

لولدك تج نلسعتسا " قوبشما خفصا تالمكد نيم
هلهكدن لسلا رقللنم دجرها نُسَس " معن دلوب
دَلَسِيْا لمعفا مساع دللفا مسا نلظانا ؛^(٦) بللقا
قوبشه خفص نايبي لمونل لمويلدك رجا لفينأ انا
دلماع " دتفصا تميث ركد نلاي نثني لمونل ؛
هلن : رالقيف دلهاجم نايبي لمعفا دللفا
لعا رمعوم دنلعبا^(٧) .

نايبي لمعفا مساع دللفا مسا نلظانا لمعفا انا
ناظانا ريغي - لمويلدك رجا لفينأ انا قوبشه خفص
رلبي لا سفلمه يذ لمعفا مسا دللفا مسا رجا
بَاَ مَاَ ﴿ رالعا حايق ري (تباك) نلظانا - قوبشه خفص
تباك لولمأ تميث ريحش تميث لملل الله ملا بانه ريح
خفص تسيا دللفا مسا ريح^(٨) ﴿ ولما ري لولمأ ري
سوم ريح سفن تقوما ريح دتفلسلعا رعا قوبشه
لتميث سومما ريح تباك ساع ركد راي تباك
خفصا ريح تيسلسأ خفص تميثا .^(٩) دلما لمنكله
لقيقن لهلنعا لباك لمنلا كعف قيقلما ريح " قوبشما
بيختا و سفنعتا و رصتا و تسبكلما قباك دالبيقتا و
لوسكل^(١٠) .

لنايق رنعا تميث بيقتا رجا د (ابيقتا) سفلسا
قوبشما خفصا رلقا قتللعا هنعوم دجانما بللقنم
بيسقتا و ليوثلا تنصون مته دلونميث ندم
ريح خفصا رامتسا " لولب ولسه نيا لوفريعي
ريح د^(١١) " رلعا نمن رجا رنلما نيم سومما
لا ركللعا " عيقتا لولمأ رجا لسا ببلعا نيا نايب
لويق لياك لا " نا د^(١٢) " رامتسا لعا شوعا
نُسَس ونا لا رنعا ريح نسس رنعا سبيلا لمويلد

نم خدمجه رجا خسا نسا تسكن ابيخا دتغالما
تللتنقما و تلللكلما

لونه دبختا نم خدمجه رجا خسا نسا تباد
نبا رعا رفا لمعفا و دايبيسا بللعا
نبا ريش و ظالمه نبا رعا نسا ليوستوم و اتسا
ديومكلما سفصا نفا ريح رفا انش و دليقت
ديعبه دقايق) قوبشما خفصا " نا معب رمشنه سبم
خفصا سفلمه لعا رنعبا قباكعا و قباكشا قباكعا ريح
له يذ دلفم لسيفا "

ريخنا لسفا

تغلا دلمد عند قوبشما خفصا سبيقتا لاه

ريح بللعا لاه ريح قوبشما خفصا رللموم ريح
هيبيسا رعا عقق دلونموم لوفسوم له معن قبيعا
دتي رعا لوتوموم نم له رعا له لاه و قوبشما خفصا
لومد ريح لياك عقق دتيفسما و تباكعا تسيا
تللم له ريح دللقاب قوبشما خفصا باب " ولما
دلومد قوموم نم دللعا مساب لويش نا د^(١٣) " ريح
خفصا نا نيبم دلونلعا و لوفسوم قوموم نم سبم
نيللعا دلما رعا ريح نمت نا قباكعا " قوبشما
رجا رنعتما رلعا رجمه ريجت رعا نيللمعفا و
لهاجم رللموم^(١٤) .

قباك قوبشما خفصا رجا رعا رفا بسا رنوموم
ظالما نا ريغي " : راي نا دلومد ريح نيللعا دلما
رجم لمد دنسس رجمه رجا رجا نسا
ريح رنعتا نسس لعا نلظانا رجمه بسا
دللعا ريح رلعا نم قتللعا رعا قتللعا (نسس)
لهاجم رجمه لومد رلعا نم رجا نسا عدلنت لمد
رعا " رنعا ريح^(١٥) .

د (٦١) ".....لمن لا كلفه حيفكلمما رجه" ةلصنا نه بينخ
 (81) "سكلة رلعه نه تنخأ ريتا خفصا رجه"
 رلعه نه رقتشا له" لوانأ ركد ببلعلا نيا لوقخد لكز
 وكه نيماء" د (٩١) "تيمثا رنعه ركد حب وكه نيماء رنلا
 تيمثا حرج ركد تاناا رچ رلعا وليف رنعت" حب
 رلعه نه رليخفتا ريبغا ونه له" لوانب لسخيا تفرخد
 ةلغفا نهء حب رفسه مما رچا شصا خبسن غفعا رنلا
 كاه وولقمنا رخنلما نرخت لا طلالعه دشصا رنعه
 مهء ونااا رالصا نرختا لمانء ووقيا ما رچناا رليقتسما
 خفصلا نأ رچيعي انهء د (١٠٥) "فسه ما باب رچ رلعا
 انهء تهلقتا رعدء وروناا: رجهء تاءعنه قوبشما
 رچ خفصا تيمثء وليخفتا مسا نر لوجرچي
 لعه نميز فرنچي كا لمانء ليمثا رفسه مما
 د وليمكالب رنلا رلعه نه رخلعتا انا قوبشما خفصاله
 ريخ نه لويف قوبشما خفصا تنعيم قلثما طانهء
 نه لوتخليب رچيا ما دللعا رنعب نأ كا وروناا
 لمن لا رلجيا" بعته نه لوتخليب تسء اناء د بعته
 (رلعه) رچا رلقتاب طالءه د ةنرغا رلعه خلانمب
 (1١٤) "ميص رچ له هنه رقتشا مء دشخاب
 د (رلعه) باب نه رنلا نه قوبشما خفصا رخلعته
 دهمونا بالغاا د (رلعه) و دلمن لا كا نرچي كا مهء
 خفصا رختت لمانء : حيفلشا رسء بصله رلحي
 رچ ببالد حنلا د (نريعا رسح) رلعه رچ قوبشما
 د رچلصاء ةه رلحا بويصاا د خينللبلبا داهلا
 خفصاا لويصلما ببالدلا رچ خنلا ختلكتاا
 رلعه طالءه د رامتساا له رلعه خنلا قوبشما
 ةه رمتسمه خبيعته ريخ رجهء نانا رلعا (نريعا رسح)
 رلعاا ريف ببالدلا ريلف (نريعا رحتف) رلعه لهء

د (١١) "خنن لا ويمبه ءا خنن لاا رنعب رچ نالا داهء
 ريخ نرختا لمب قوبشما خفصا نأ رچا ةلثيا نهء
 رفسه مما رچ خنلاا
 رختا قوبشما خفصا نأ ةلصنا تالفيرعت رچ بالغاا
 ويمبه رچ حبصلما شصا رامتسا رچوه تيمثا ركد
 رچا ريشت قوبشما خفصلا داهء انهء . (١٢١)"خنن لاا
 لمن لا لثيمثا خفسه مما تاناا رچ خفصا تلبئ
 لسلواد لثيمثا كا
 فرمه لخفا" لوانب قوبشما خفصا رچ وكلمما فرخد
 ومنتجنا د (١٢١)"تيمثا ركد خالاا رنلا رنعبه نه
 خفصا رچ تيمثا بويصه ركد رفلعتا رلا
 انهء نه نأ رچا رختت رچ وكلمما نأ كا د قوبشما
 رصالء د خاراا وروسيه رلصيا" له تالفصا
 د رلعتء رلصت رها رچ مه له لهنهء... ببلعا
 وريصاا رشلصاا رچ رلال د رلوناا خنلب رلوناا
 (١٣١) "ويشاه"
 خفصا رفليرعت رچ دلمعاا ومه رچ وكلمما رقتيا
 قوبشما خفصلا ايبب رنعه رفلخا حنلا د قوبشما
 رلوتء لويصاا تيمثا تيبثت تالفه رچ له رند
 نأ رچيعي انهء د لبيسن تيمثا نرچب اناا لهوا رنا
 مسا ءا ردلغاا مسا رچقنك لمب قوبشما خفصا
 د (رسالء) نيب ريبخ رچ تم ريلف د رلمعما
 تيمثا خالاا ريلءه د تيمثا قيبسن رچ (رللشءه)
 رها خنله ريخ رچبساا
 د (١٤١) "ءصماا تليئكتاا رنعبت قوبشما خفصاا"
 د (١٥١) "رچعتما رلعا رنعبه نه رخلعتله كليلء"
 لهوا رنا رچ ومه رنلا رچكتاا نه لوانب رچ رلعا
 رند قوبشما خفصا تاءعنه نه وروناا دبعته نه

نه دلدفا مسا مه (لدلف) نزه خبلشتی نیا دلوانه ایا
نه سامعفا مسا مه د (سامعه) نزه د ریخکئا
(لعه) د (لعه) د (لیعه) نزه د لخیاً ریخکئا
نه خلیت نأ نزمی لوئا لمز د خعالبما خعیسه مه
مسا هأ د دلدفا مسا نزه رلد ریخکئا ریخ
خفصا نیب رسفما نه تی لا نل ظلانا د سامعفا
ره خلعنما وقی لا رنع رهضلا تالفتشما خویشما
مه مه نه قییه.

خفصا درچه ریا دلمعفا ؤلصا نه ریخکئا لسا
خلتما هی میسه رخنه دلدفا مسا تنز رلد خویشما
د وخالج دلفلسه دبخلس: لته دلپقا انه نه
لته دظاک رلد خلتما ره کمصا ره ا لمز د (۸۳) خاله
ره خلتما دسخاب بصره نه: لاله دهللمه بصله
ریخ نه خلتما ره هی هوه د (۸۴) "خساب رهوه نه
خعیسه مه رخنلته ره لحقه ختا ریخ د (لعه) د (لعه)
نیا نیا د (۸۵) "ریکلا رسعه نه خرمعه لخفا ره"
ریکلا رسیا ره خلعنما نه خفتشه (بصله)

خفصا خلمعه دلدفا مسا" خلمعه شیعی نیا زاجه
(۱۰۴) "عته ریخ لم لا نل انا خویشما

ریکلا نه رختشت خویشما خفصا نأ ظاله نیا ره ریخ
ولتتاه دتانا ره سفهها ته بهت خلیشه ره خلعنما
ته میئا رعه دلدفا مساب عقه انا: لاهقی دسبلا
نیا عته نه نل هاه د خویشما خفصا خلمعه لملعی
(۱۰۵) "سبلا نیا"

خفصه (لدلف) نه زیان نیلریش ره شه نیا لختشاه
ریا ختلفنیا لموینک دته میئا لوهاه د خویشمه
خویشمه تالفه تالفصا هله ویمه: لاهقی د خدیفه
انیا لیا دلدلف مسا خنلقه د خلقه بصلنخ دلدلف لیا

د خمتسمب رسیا لخیاً لم لا خنه دلج لهه د ریکلا
خیلوه د (۸۳) "لمعفا ره لپقا د رهضاه سامعفا
- بسالغاه ره - ختا: خرمصا نه (لعه) ره
ته میئا رلد رای لا هوه لم لا نل ناه د عته
نه خویشما خفصا ره خلقه نه خرمصا رلد
انه نه خلتما ره رنع ره تیره لوئا عین (لعه)
دللمه نه لملعه دخبه نه ریبک: لته د نزه
دخبه نه ریبک دشتنه نه شلمه دوهله نه هله
(۸۴) ریبه نه ریبه.

نیا هی میسه ره ره - لعه نه خرمصا ریا - ختا ره لاه
د رهضی ره رلد انه نه درچه دلج عه: لاهقی
اهله لمز دبخلس مهه د لبسه بختیه بختیه: اهله
ریخ ره دلج خلتمه. لفلسه مهه د کفسه لقسیا لقس
(. وخالج مهه دلدفا ره ریخ وخالج مهه د دلجه
هله نه نیا دلدلف رلد لوه له ملضاه نلدجه: اهله
(۸۵) "نکت ره".

- رسلا هوه ریخکئا نه خویشما خفصا خرمه لاه
د ریخکئا ریخ نه خلتما تیره ظاک ومه - لفلسا لمز
د لاهه ریختسه د سفنا نلمعه د نلسلا رقلخنه
": خاهقی لیتق نیا هییا لسا لمز د خهلقا لختمه
لوختنانه بجه ریخکئا ریخ نه تنل ناه
(۸۶) "نلسلا رقلخنه: عه د ریخکئا

اهله ریا لسا نیا د ره کمصا عتد ختا ره لاه
انیا دلدفا مسا تنز رلد ریخکئا ریخ نه لهسلیقه"
(۸۷) "نلسلا رقلخنه د خهلقا لختمه دته میئا هه ریخ
: رهضلا تالفتشما مه خویشما خفصا لاهقه: لیتک
مسه دلدفا مسا مه خویشما خفصا لاهقه
هأ لوخیه رنع ره خعالبما خعیسه د سامعفا

- تميئا رفا ل لميف تلكه دحد هفم رفا سفخا
 - له يعيب : رفا د (لعاا لصلش) د (بلاقا هلم) د
 .^(٥٤) لسيا قوبشه خفصه

مسا خن رفا "رتكثا ايف نه خلصا لونا لم
 قللمنه دتملقا لانتعمز دتمينا هب يرا انا رادفا
 .^(٥٤) "نلسلا

خفصا تنوع نا بقا رفا قيقيلحن خن لقا تنوع
 دتمينا رفا لونا لعا رادفا مسا دلنا رفا قوبشما
 موبلقة نه نلويان انا اذ موب زيانا : رلعا حلقه
 لسه تخرجه مبره لسه رفا نلويان لعا موبلقة نه نلويان
 نه موب نه نه تخرجه موب نلويان موبلقة نه نلويان انا
 ه : حلقه د ^(٥٤) ﴿ ن موبلقة نه نلويان انا اذ موب زيانا
 موبلقة نه نلويان انا اذ موب زيانا ﴾^(٥٤) : حلقه د
 ﴿ ن موبلقة نه نلويان انا اذ موب زيانا ﴾^(٥٤) : حلقه د
 ﴿ ن موبلقة نه نلويان انا اذ موب زيانا ﴾^(٥٤) : حلقه د

اهلله قفلا دلمك نا بجا ملقه له رفا دلنه
 د رادفا مسا خن رفا قوبشما خفصا دلنا لموش
 : رفا لمب لهالما نحمي

قوبشما خفصا لقا نا هه : رفا لعاا بنالجا - 1
 . تبهش رفا

د (لعا) نه لهذ مبه هه : رفا بقا بنالجا - 5
 (بصله) د بعنه نه خلصا لقا د نيم لقا (لعا) د
 . (لقس) د (بذله) د (ثللم) رفا لم (لعا) د
 رفا رادفا مسا خفصا هه : رفا صنا بنالجا - ٤
 د (بلاقا هلم) د قوبشه خفصه يبعيا حد هفم
 خنلا د رادفا مسا رتلتيا لعا د (لعاا لصلش) د
 بباا بلله لقا : لقا كفا دحد هفم رفا لقا
 .^(٥٤) اذ بباا ملقه لقا

رادفا مسا بصلنه ته مبه رفا علقه انه لقا
 قنصه لقا سفيا لقا نا انا قوبشما خفصا
 خفصا نا نيه رفا د لونه لقا نلوا د لعا
 نه لوا لقا لقا نلوا لقا لقا قنصه قوبشما
 ا لوا حد هفم لقا خيلعه نا انا هه تنال لقا
 .^(٥٤) لقا

رلعا نيتنا نيتنا نيا مبالا لهت نسني نا انا
 لمونييا

قوبشما تلفصا \ "1" لهه

سفه ما	قلمجا	لعا	سفه ما	قلمجا	لعا
هله	لعاا لصلش	لصلش	هله	لعاا لصلش	لصلش
لهله	لعاا لصلش	لصلش	لهله	لعاا لصلش	لصلش
ماد	لعاا لصلش	لصلش	ماد	لعاا لصلش	لصلش
قنصه	لعاا لصلش	لصلش	قنصه	لعاا لصلش	لصلش
مبقتسه	لعاا لصلش	لصلش	مبقتسه	لعاا لصلش	لصلش
لانتعم	لعاا لصلش	لصلش	لانتعم	لعاا لصلش	لصلش

ردلفا مسا \ 5 " لارج

لعا	نلما	نلما	لعا	نلما	نلما
لعتسه	بمساعا بُبالحا لعتسا	لعتسا	لعتسا	بمساعا بُبالحا لعتسا	لعتسا
ونش	هتيسسه ونشما ونشاً	ونشاً	ونشاً	هتيسسه ونشما ونشاً	ونش
لنه	هنا لفلما رعان	رعان	رعان	هنا لفلما رعان	لنه
ولنته	رُعد ولنت	ولنت	ولنت	رُعد ولنت	ولنت

دثينك بيضه دثينك لاءا لاءجا ريه العفلا (لعا) نه ريوفا دخلمل ريكلتا نازا نه دثينكلا (لعا) نه (ماد) ل (لعا) نه (لولا) نه (لعا) نه (نحص) ريكلا نه لوئا لم (ونش) ل (ماد) ل ريعتما

بيضه دثينك العفلا تجل لئجا ريكلتا لاءجا ريه (لعا) فن ريد ريكلتا نه دثينك (لعا) نه عيا ما (بش) ل (لعا) ل (سالج) ل (سالج) ل ريكلا نه تجل العفلا نأ لم (بش) ل ريعتما

وغن لا لهعه ريعتما ووللا قرضف نأ عجن هيلد وغن هأ دلعه نه آع لوفضوب تهبشما قفصا دلئجا هعه نه آع لوفضوب ردلفا مسا لهعه ريكلتا بيضه ريكلتا قرضف ريه الصا انحه

(نلما) ردلفا نأ عجن لاءا لاءجا رواج قمعاليه دهلا لشعه نجي ما و لعا مقها راجا لاءا قلمجا ريه ما نيا (سفا) ريه ثلاث هأ و دهيف لعا ولف لمانا مقها ما (بش) و دقما لعا نشع (ماد) لما ونصناب مقها ما (قضما) و دق لولجاب

لودل نويوه دق ريد خااعا العفلا نه ريوفا (٥٤) اليجه

بيض ردلفا دثيقص لعا مقها راجا ردلفا وا له (لهلم) و (قلا) و (لملش) نجت هيلد دثيقص تهبشه نلفه دجا (نحص) و

سولجاب ولف (بالحا) نلف ديكلتا لاءجا قلمما لما لاءا (نحص) و دلما بش (نين) و دثيقصا ريد لعا و لعا قنصه نجان ردلفا هنوف و لعا لعا لاءا نه نه نلما نجي هيلد هونو و قعا ردلفا مسا دجا (لا) و (بش) و (سالج) ل

العا لعا ردلفا مسا قلمبه ريه ثلاث هأ ل قفصا قلمبه منه ريلجا (٥٥) ا راجا ريد نلما ريد العا لعا و هيلد هيلد دثوبشما ريه لم ردلفا مسا قلمبه نجي قلمه هأ و لعا و دلشه

سحفا انا لاءما مسا و تهبشما قفصا لعا و نه: دهلا مسا و تلذات لم تهبشا لوب قله دهلان بسجه و دهلف نلما و دهيلد لاءا

نيبي خن تشما قوبشما رجا رحننا انه ربه شئي عام
 . ليعفما مسام دلدفا مسام قوبشما خفصا
 نه خيال خچي، هيغ - داصما - چي تننا رحننا
 لعجي لمه: خقمشه خصة لاش رجد قيسه رومخما
 تالفصا نأ لم. لئمه اما رحناب باللما رلحتا
 . چي بيصا رومسما رجد خعائله لومخد رچتا
 هلن رجلي خنكئا رجهلنما ربه خنكئا نبي خن امالبع
 نبي لخاات خا لمه ريسنقئا رجنكئا نبي رلومنا
 لا رتس دليعفما مسام دلدفا مسام قوبشما خفصا
 ئس رومخه خعه ببعسي بالخصك قياي باللما وقيا
 عب رجنكئا رلومنا نأ لا دهلتننا انوا رلده
 (لادف) خغيسه رجا لسا قوبشما خفصا ختساعه
 لم دلدفا مسام قوبشما خفصا نبي خن تشما
 قوبشما خفصا نخت نأ خاچ رجا خنكئا ربه لسا
 . ليعفما مسام خن رجد رچنكئا بيخ نه
 ربه لا دختله لا ربه شئي هف ريسنقئا رلومنا لم
 لخااتت رچتا قوبشما رجا نيلمننا ربه لا دصرعا
 ليعفما مسام دقوبشما خفصا دلدفا مسام نبي
 مسام (لادف) نزه خعه دقوبشما خفصا
 . ليعفما مسام (لعمفم) نزه دلادف
 نانه لا رجن ربه رومخي هف رومسما رلومنا لم
 خفصا دلدفا مسام قوبشما خفصا نبي خن تشما
 . ليعفما مسام قوبشما
رقيقيلننا رخرعا رفيختا نبي: لينكئا
 لونا رجد رجنكئا رلومنا ربه قوبشما خفصا تفرد
 هب نسختي له ا نهم شعا رجد خالا علا رقتشي مسام
 خفصا نرحمف . ⁽⁸⁴⁾ هئا هيش ا لئا لافحتا

نه قوبشما خفصا نأ رجا رجنكئا رلومنا لسا
 لموني رقبوع دلدفا مسام نزه رجد رچنكئا بيخ
 : لئه دن ليسان رنعماب
 نأ لادف مسام لنعنم) ختسلج ربه لانتعه باللما نل
 لانتعه نكئا ربه رلنما (دختنه لانتته نسوما
 عام). (هئا هيش نسوما نأ قوبشما خفصا لنعنم)
 نزه رجد قوبشما خفصا رومسما رجا رلومنا شئي
 . ⁽⁸⁴⁾ ليعفما مسام
 تيا نبي خدمتنه خنكئا تنلخه رومسما رلومنا لم
 رلومنا رشنك عق. خدمتنه لمجه دن لئا دختنكئا
قيناكئا تاملالا ربه دلوخت لملصا تاملالا
 دالفسه دمداء دمداء دخرق ربه ديشكالا دوي
 ديمخا دزيمعال ديمخد ديمخد دن ليمه دن ليمخد
 دللمجه دزنتنم دن ليمه دزاجشه دبندم دن ليمه
 دزيمشه ديممه ديممه ديممه دبلمه ديممه
 . سيفدم دبيلخا
 خفصا نبي خن تشما نانه لا خنكئا هنه تنالنته
 : لئه رچنكئا نه دلدفا مسام قوبشما
 ليعفما مسام قوبشما خفصا (دريلمه) (دلمه)
 خغيسه قوبشما خفصا (دوم) لئه رچنكئا نه
 ما خنقا. (دزاجشه) (دريلمه) (دوم) لئه خنكئا
 . رچنكئا بيخ نه قوبشما خفصا رومسما رجا شئي
 لينكئا لحن تنلخه خنكئا نله ديسنقئا رلومنا لم
 قشده شكك هيغ رجن (داصما) نانتعب لدمنم
 دن ليمه ديممه ديممه رچنكئا ربه دقوبشما خفصا
 ديممه دبلمه ديممه ديممه ديممه دن ليمه
 . للمجه دبلمه ديممه ديممه ديممه

هزخفا سفیعتا ریخه ریخس لئا و لوئما ریخلیتی واره
:سابقه یاد خسا اعما ریخه لویلا لسا خنقا دوی نلا
لوتبجه لوب سفعتا ریخا رالعه لئا ریخه تملخا انا و
نجلوئما له و یه ریخه د (١٢) "تمن کا لالعفا
لمویفیعتا ریخه نالغ لئا

دخنگلئا و به لنما ریخه خصرولمه هزخه و نلا هزخه نیا
؟ قیقبیلعتا ریخه خقسنته هزخفا و نه لوبه

خلئما ریخه سیه ریخه ریخس لئا و لوئما ریخه لخصلی واره
ریخه لوئمقا خنقا هزخفا و نه ریخه لوبه ریخه خسقلنما
خقسنتما (سغی) توبیشما خفصا تسره عقه دخلسنت لئا
وجعما ریخه تسره و یه دسغی ریخعتما لوعفا و نه
(١٣) "حققا : لسغی نا نیا و لیا سغی" لویس واره

توبیشما خفصا تسره ریخه معسا و لوئما ریخه
: ریخه لئا عشا تیب ریخه (توبیش)
توبیشمه لومنه له انکلتف

العبا هبشتا لومنه ریخه دلا گه
وجعما ریخه و نه لومنه لوعفا و نه لوبه لئا
ریخه و نه دلا گه : ریخه لئا ریخه لئا لویس واره
(ب ر ش) هزخه و جمعما

تالفصا ریخه ریخس نیا ریخه معسا و لوئما لجا و
:سابقه دویلد و یمس و یس لئه دعتته و نه توبیشما
لخمه ریخعتما لوعفا و نه توبیشما خفصا ریخس عه
و نه و نه له د (ویلد و ویمس و یس) لئه لیلد
و نه ناله و غالبما ریخه لقللمه توبیشما تالفصا
ریخه لئا لوبه توبیشمه خفه هوفه د ریخعتا هلا تالفه
انه د (١٤) "ریختا و شه عا ریخه کا دت مینا و واره
سفه و نه) هیفه و نه ریخا سفیعتا ریخس لئا
....." (١٥) "ریختا لوعفا و نه نلا

و له لئا لئیبت تبتک شعب خفصته تان توبیشما
لیبس

خفصا رلقنتشا لسا ریخا سفیعتا انه سنی واره
لوعفا خغیبه هیفه تملختسا عقه (رقتشی واره) توبیشما
توبیشما خفصا رلقنتشا لمتی انه و له و موملا ریخما
ه ریخه و له لوعفا و نه

ریخنگلئا ریخه ریخنگلئا د ریخعتا و نه نلا هزخه نیا لوم
سفیعتا انه ریخه واره ریخه

خفصا": ریخه لئا سفیعتا و نه لئا ریخه معسا و لوئما له
خالاعلا ریخنگلئا لوعفا و نه نلا سفه لئا ریخه توبیشما
لئا و نه لئا لئیقه دسفم مالب ماله ریخه ریخه ریخه
لوعفا ریخه لئا توبیشما خفصا تالصفه . (١٦) "اللیختمه
ریخه تبتک ریخه لئا توبیشما خفصا خلالاع و نه لئا
ریخنگلئا ریخه و له ریخنگلئا ریخا سنی واره . سفم ماله

خفصا ریخه لئا سفیعتا ریخسنتا و لوئما و نه لئا
ریخنگلئا ریخنگلئا سعه و نه ریخه واره": توبیشما
 . (١٧) "ت مینا ریخه ریخه لوعفا و نه لئا ریخه خلالاع
و نه ریخه ریخه لئا توبیشما خفصا تالصفه
ریخه لئا و نه لئا ریخنگلئا لوعفا و نه ریخسنتا سعه
لئا لئیقه و نه لئا لئیقه

و لوئما نیا عین تالفیعتا و نه نیا تینا و مالب
خفصا رلقنتشا لسا واره لوعفا ریخه ریخه لئا
د لوعفا ریخه معسا و لوئما ریخه ریخه د توبیشما
سعه ریخسنتا و

وه دتوبیشما خفصا تیب ریخه تالفیعتا رلقنتت
واریعیا و ماله هبشتا ریخس لئا و لوئما خفصا
ت مینا لئیقه و نه لئا ریخه لئا

تہیئ رجد رانت لا (ہوفتم) ۽ د (رحال) تدر ۽ لذ
:دلسنآا راقہ رچہ مآا

سسا رچہ تنآا حقلہ حبرما نسسہ

ہوفتم رحال بصرآا رچہ ما

رجد رانت رچنآا تھوبشما تلفصا نآ رچنعب انہ ۽
قیبسن خلاک، لمعت لمب ولعلا لہلنعہ رچہ تہیئنا
ظانک رخیقہ، دختنضما قیقبیسا تلدمتنآا رچہ تہیئنا
د تہیئنا رچا تہیئنا وعد خلاک، رلیعت رچا دلحصب
(۷۷) رقعلا بھان نکل: لناعقہ .

تدر ۽ نآا دیسنمتا رچولونما رچہ مآا سفلنضی کام
د (نلمت) راتم دلپیقا انہ نہ تھوبشہ تلفصہ
رجد رحن رچولونما نآومہ . (۷۸) (مبس) د (نلین) ۽
(۷۹) تہیئنا قرحہ .

دللقا مساع تھوبشما خفصا نیب رچولونما :لثانک
رلوعفما مساع .

رلعاتت تہیئنا رحدہ تہیئنا قرحہ دمسہ رچہ
ومہ تھوبشما خفصا دہلشتت نآا دلونیب لہ رچہ تالقنشمآا
دیچنکثا ریذ ۽ ا دیچنکثا نہ لوخمسہ رچہ دللقا مسا
راوف دہکلما رجد لسبلہ مآا رچسبئ ہیلد ۽
کلآا لسبلنہ آہ وسخت نآا رچولونما تدلکنتسا
؟ نیبہ ہوفما

مسا رچنآا سفیعتا ۽ رچنلآا رچولونما رچہ
رہقی (لہ ۽) نہ رجد خلاکلا رقتشت تغیبہ :دللقا
رچنعب لمولخلقتسا ومہ (حب سفحتا) ۽ ا لقعاب
(۸۰) "تسعلا .

رجد خلاکلا رقتشی مسا" لوئب تھوبشما خفصا تفرجہ
حبش ۽ ا لمان لفلحتا حب سفحتا لہ ۽ ا نمہ تسعلا
(۸۱) "مآا .

خفصہ رجد رانثہ رچا رخصبہ مآہ رچسنمتا رچولونما لہا
سعتہ رلعف نہ تھوبشہ .

د(رلعف) ۽ ا (رلعف) رچنکثا نرہ رچہ قینکثا قرحقلا ۽
رقتشت رچنآا رالعلا رچہ نبالعلا لمہ نلنرہ ما نانہ ۽
(۸۲) تھوبشما خفصا لونہ .

د(رلعف) ولہا لمرقتفہ بلبا رچنلآا رچولونما ظانت نآا
لمویف ۽ رچہ رچسنمتا رچولونما ۽ رچہ مآا رچولونما لہا
رچہ رچننرہ ما نیسہ نہ تھوبشما خفصا رچہ
(۸۳) دعلقا .

قیبعتا قرحہ نہ سفلنضی لا (رلعف) ۽ د(رلعف) رچہ مآا
ہیلد ببالد (رلعف) ۽ دلمآا مآا (رلعف) نرہ: اریئٹ
تدر ۽ عقہ دقیبعتا ہیف ببالعلا (رلعف) لہا . مآا
رچہ نرہ ما انہ نہ ققتشما (رسبب) تھوبشما خفصا
رچنلآا رچولونما .

نآا دلویلد تنحن تنکثا رچولونما تہیئنا قرحہ لہا
لہ ۽ ا "لویلد سفیعتا رچہ رچنلآا رچولونما رحن
رحال ہیلد د"مآا حبش ۽ ا لمان لفلحتا حب سفحتا
تہیئ رجد رانت لا رچنآا تلفصا خلاشہ رچولونما
(مآا حبش) یبعتہ دعتالہ رچنعب (رخت) راتم مآا
رچسنسا سفحتا رجد رلی ہوف لخبخنہ ریذ رچتتہ
ہیداع، رالوزی رالوزی اریبقتہ ۽ ا نلہ کلہلہ
قیبسن رجد رانت رورخآا خلتما تدر ۽ د ختابیسہ
انلسلحد) ۽ د (رچبخت انلبخت) :راتہ دسفلحتا
رچہ حتان مآا ۽ د (رچبہ اندبہ) ۽ د (رچسلحد
(۸۴) ۽ د (رخیبہ) ۽ د (رچہ) .

نآا داریئٹ رچہ مآا نہ رچنلآا رچولونما سفلنضی کام
رچہ خفصا تہیئ رجد رانت لا تھوبشہ تلفصہ تدر ۽
د (نلبخت) ۽ د (رچہ) راتم دلمآا لہیئ سفہ مآا

ققبلسا ظنسا، رچف تفرد" لایقی نیا؛ خلتله لا رلخیا
شصا رلد خالاعلا رلخیا مسا مه رلدفا مسا نأ
قعیبله رچا شیا عام .^(٤٥) "هب سفختا نم هأ خلدرف
سقد لمنیه سفختلا قعیبله نیب خنلج دسفختلا
ونکلا رلعا نم نغأ سفح" لولب قوبیشما قفصا
لنبک لملیه دسفحمالب مئله رنعمه رلد خالاعلا
ونکه توبشما نأ رچن ظاننا ؛^(٤٦) "أعبخته لئله لا
رلدفا مسا نأ عبنا انا؛ رلدفا مسا ویکه (عبختا
یبختا ؛ توبشما قفصا رچف قوبیشما قفصا رلخانی
نرچی نأ رچمه دلبعمه رلدف مسا قوبیشما قفصا
توبشما رلد رل انا قوبیشمه قفصه رلدفا مسا

ولونما رچف قوبیشما قفصا خلتما رچا قمعابل
قفصا رلدفا مسا رنوع واضنسا رولخیا رچمعسا
سولله رچما انه" : رچتلا لائما عه نیا قوبیشما
نلتمالاف "دلننا رچفمه قوبیسسا رچلم بلاقا
نم رلدفا مسا خنن رلد لمه لموتعت لممخضما
(لفصه دسولم) رچتکننا .

لمونکا؛ قوبیشما قفصا ناصلحیا نلفصه لممکلج
خالاعلا ونکلا رلعا نم نغأ سفح " رلد نلای
لئله لا لنبک لملیه دسفحمالب مئله رنعمه رلد
."^(٤٧) "أعبخته

هأ توبشما بیقه بید لفسه رچتلی رلدفا مسا نأ لمب
مسا تبت نکلحی (رچلم) (سولم) نلای دتیغت
قوبیشما قفصا تبت نکلحی لم رلدفا

رلخت نیلدل دلما تبت نأ عبنا رچغأ قوبه نم
ملاا رچش نمنأ ﴿ : رلعتا حامقلا؛ لخبیا قوبیشمه قفصه
نم وئولله قیبسلا رلایه مین نم رچد رچوه وللسیلا قوسمه

نیا نیا دایبیل کلمات نکلخانی نیقیعتا نأ عبنا انا
رلدف مسا رل سیاه رلدفا مسا رچمه قوبیشمه قفصه رل
(قوبیشما قفصا رلدفا مسا) لموه قوبیشمه قفصه
شصا سفختا نم شصه رلد نلای

دسفحما قعیبله رچا رلدفا مسا رچف ولونما شیا عام
رچف لای سفیعتا رچف لای دلنل رل هأ نل لئله
قوبیشما قفصا سفختا رچا لئله خنلج دسفختلما
(لای) (نل) نلای هیلد دلنیه . مئله هبش هأ مئله
(سالم) نلج رلدفا مسا قوبیشمه قفصه ناصلحیا
ولف نم رلد لای هیلد؛ رلدفا مسا لای رلحیا لای
هبش هأ مئله سفختلا رلد لای لای دسفحما
مئله .

رلد دلنیه - قوبیشما قفصا خلتما رچا قمعابل
دلما نرخت نأ رلخت لولب عبنا - رلدفا مسا سفیعت
لم هأ نم دسسه رلد لائت لولب؛ لخبیا نیلدل
رلدفا مسا نر نأ رلختا رلد دهب سفختا
رلدف نر نلای دسکتکننا نم (رلدف) رلد لای رچتلی لای
رچف لم رلدفا مسا رلد رقبلی قوبیشما قفصا رچف
(سولم) (دلنل) (سولم) : قبتلا خلتله لا
."^(٤٨).... (هبکن) .

قفصا مه رلدفا مسا رلخانی رچف ظانن رلصا
(لئله) لئله لیبقا انه نم خلتما تدر عقه قوبیشما
سفختا نم) رلدفا مسا (لئله) نلای (لئله) نم
رلخشی شصا سفختا نم) قوبیشمه قفصه (شصا
نم (لئله) رچمه رلد قوکد (مئله هبش هأ مئله
ونکلا رلعه .

رچمعسا ولونما رچف رلدفا مسا سفیعت سفختی لای
رچلیس رچف هیلا قلسیلا تدر رچف دسکتکننا رچف خلد

"رالعنا حلعة د (8d) ﴿ نِيْمُهُ بِاللّٰتِ رِيْ تَلْبَاً هَلَا حَءِ
لُوْنًا مَا نَقْلْتُمْ مُمْرَعٌ نَّحِيْبٌ تَنْجِي بِالْبِحَالِ نِيْمٌ ﴾
(75)﴾" (75).

لمح - رلدك مسا لمه لموتعتا لبعلمضما نلتمالخالف
:خوبشمه خفصه ناصلعتو - رچءمعسالا رچلومنا لوجالد
نه لتغيره لمونأ لمح دتباك سفصه رچد نكلا لت لمونأ
(سفلتضما) و (رچسف) زيم نكلا نيبلعفا

خوبشما خفصا رچا شئ رچف رچسوتنا رچلومنا لما
رچف و رچتكلئا نه رلدك مسا نزه رچد رچتا
دن الكعفر دلعف :رچه له رچتتا نازو لاء رچتكلئا
(8d) لعف دلعف دلعف دلعف دلعف دلعف دلعف دلعف

خوبشما خفصا نأ بلحفة رچتكلئا نه رچه نازو لاء هنه و
(9d) " رچنكلا رچتكلئا رچسحه نم" لاء رچتاك لا حيسا

خفصا نازو نه (رلدك) نزه رچخا حنا رچيبر
مسا باب رچف دلدك مسا وه رچسوتك لا رچخ خوبشما
لما فرجه مسا" حناب رلدك مسا سفيعت رچن رلدك
رچف رچأ (ح رچك) و (77) "ح رچك و رچا لعفا حنه ورف
خفصا رچف (رلدك) وه رچسوتك حيلده دلدك رلدك
خوبشما

نلز ما رچن رلدك مسا رچد سحتقا رلدك نزه انا
نه لالنه رچسوتنا رچلومنا لروا نا دن كلا نه
نمه (لنخف) رچنكلا لعفا نه (رلدك) وه رچتكلئا
د (سلسه) رچسوتنا (لعف) نمه د (لقله) رچنكلا لعف
(17) (رالد) رچسوتنا لعف نمه

رچف رلدك مسا و خوبشما خفصا نيب رلحفا نرحيم
"شصالب رچك" نه رچد رلدك مسا سفيعت سحتقي نأ
د حيف شصا رچيف و د شصالب سفلتنا خفلسا نزه

رلدك مسا رچسوا سفيعتنا اوجوبه دهيف لعفا رچيف و
رلحفاب رچي ما انا خوبشه خفصه دتقيقه رلحفاب رچك انا
لويلد رچلقب رچتا رلعه لاء نلف رچا رچعب دتقيقه
رچتشي رچقيقه رچف كلكف رچنك رچتا و رچما رلعه
رلعه رچه" د رچك لاء رلعه لالنه و خوبشه خفصه لونه
خوبشما و رچا رچا رچه نه رلصتا رچيفت رچف
د (كلس) رلعه لاء هنه د (Experiences of
كلكف رچت لا (رچد) و (رچد) و (رچد) و (رچد) و
وقا شصا) رچد رچي رلعه لاء هنه رچتم" د (77) "لقيقه
change of to experience) و (statary
to to statary) و رچف رچك رچل لاء : (statary
to to become into) و رچا رچي رچسوال لاء
statary).

رچيلسا رلعه لاء رچا سفلسي نأ نرحيم رچلده دهيلده
رچا د (رچسا) و (رچسا) و (رچسا) و (رچا) : رچتم
(87) رچا د (رلصتا) و (رچل) و (رچسوت) و

رچك و رچد (رلنخف) لعفا نه د (رلنخف) رچي انا
(سلسه) و خوبشه خفصه لمار دلدك مسا حنه فرچسوا
مسا رچوف د رچا لاء و رچه رچد لالنه لا (سلسه) نه
د رچك لاء رلعه نه رچه (رچد) نه (رچل) و رلدك
(سلف) نأ لمح د خوبشه خفصه رچوف رچف رچد خالا
رچل لاء و خوبشه خفصه (رچيل) و رچه رچد رچي
(سفلتضما) ل خوبشما لالنه

لأ خوبشما خفصا رچف رچي رچف رچسوتنا مسا نزه لما
خفصا حننه لاء رچف لروا رچءمعسالا رچلومنا رچف
رچف رچي رچسا رچلفه بلقا رچل لاء رچما انه"
رچل لاء (87)

باب تصه لنخیا ورت نأ نحمی دن یغلا نیپولونما
توبشما خفصا

تغالبما تغیمه توبشما خفصا نیب : لعبا

رعب ره تغالبما تغیمه توبشما خفصا شلشت
(لعه) و (لیعه) تغیمه ویمما

ولونما ره تغالبما تغیمه ره (لیعه) نزه و عه
(میص) : نزا انه تلتما نمه ریغلا
(18) (میلد) و (میمس) و

(موفه) و (لعه) نزه لنخیا و
تغیمه ل" ره تغالبما تغیمه سفیعت لئا . (عج) و
عه . (28) "هتج ه و هقی له و نمه و شصا رد لئا
شده رد رای هئا ره لولفا مسا سفیعت سفالذ
نه رد تغالبما تغیمه سحه نیا ده سفیعت نمه
تغیمه نیا؛ رجونه بالحصا انه و شصا و هقی
لولفا مسا تغالبه ره تغالبما

و اما - لمه یخه (میلد) و (موفه) تغالبما تغیمه
رد سیاه سفه رد لئا - ریغلا ولونما ره
تلتما ره لئا لیا ریغنی هله هیلد و لولفا و هقی نه
تغیمه ولونما سفیعت و ستنه ره تغالبما تغیمه
تغالبما

تغالبه تغیمه تامللا انه تعی نأ ولونما لد ریغاه
نه (میص) و ریغتهما لولفا نه لوتذلیسه مه
لولفا مه انه ... (میمس) نه (میمس) و (حمص)
نیب هلاک نه نیمی نأ ولونما لعه ریغاه ریغتهما
خفصاه تغالبما تغیمه ره (لعه) و (لیعه) تغیمه
توبشما

ره نلنزا نانه عی لمیسه و لولفا انه لئا
نزه و لولفا تمللا لولفا نه توبشما خفصا

درجت توبشما خفصا نأ تلتما هتشتله ره لئا
نلای نیب لولفا مسا و لولفا مسا نزه " رد
(27) "لمود ره ره لولفا لموتقلنا عند لئا و دت مینا رد

سلفه ره رد تلتما (لولفا مسا) باب ره و
تلمه نلبا" : لئا هتیک نزه نأ و لولفا
(37) "بلقا ریغته نلبا و هله

ت مینا و متجف دلخیا لولفا مسا تلتما لئا لئا
نیا رای توبشما خفصه و د ریغی انه و تلتما لئا
و دت ره ره لولفا هتقلنا زجی لولفا مسا" : لولفا
و لولفا لئا عتیسه مه و د لئا لولفا لئا
(ریغته) لولفا مسا لئا و (37) "توبشما خفصا
هله لئا" رد - ریغتهما ولونما ره لئا -
هیلد و (87) "لولا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا
توبشما خفصه نزه نأ (ریغته) و لولفا

توبشما خفصاه لولفا مسا نیب نیا لئا لئا
یخ لولفا و لولفا قیقلن لولفا انه لئا لئا
ریغته لولفا نه ریغته لولفا مسا نیا لئا ریغتهما
یخ لولفا لولفا ریغتهما لولفا لولفا
و لولفا لولفا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا

خفصا باب تصه لولفا مسا ورت نأ نحمی هیلد
سفی لولفا مسا" نأ لئا لئا لئا لئا لئا
ره لولفا لولفا نحمی و لولفا لولفا لئا لئا
لئا لئا نأ نحمی لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا
ریغتهما لولفا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا
(37) " (توبشما - ریغتهما)

مسا ریغته (لعه) و (لولا) و (لیعه) نزه نأ لئا
ره ریغتهما ولونما ره لئا لئا لئا لئا لئا
ره نزه لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا لئا

(لَعْف) نه خویشما خفصا باب ره (۱۹) (میرج) ع و ا
 سفله ا ره (میرج) ع ، (سیند) ع ، (میرج) ع و و نکلا
 سفله ا هغه تدخه و ذلك همه دت میثا رد لانت
 .خغالبا تغیمه خویشما خفصا رد
 انه ع و ا خا خا دلخا باب لصنا (لَعْف) ن ز ع ره
 نه خویشما خفصا خغالبا تغیمه ره ن ز و ا
 انه ع و ا دتباک سفه رد لانت خمیلا لالعفا
 نه ، (لج) ع ، (زنج) ع خغالبا تغیمه ره ن ز و ا
 رد ن لای لمه (لج) ع ، (زنج) ع نیین نکلا زیلعفا
 باب ره ع و ا لمه دسفه ما ره نیتبک نیتفه
 نه لخیاً لمه (جنت) ع ، (میت) خویشما خفصا
 نیتبک نیفه رد نیا، نیینکا نیلعف
 وه خویشما خفصا لانت ن ا عین سفه له رد دلنب
 تهمثا قرفه رجا هتیه و خنا ه ا خغالبا تغیمه
 .سفلحتا ع و و نلا

نیب هب لسفنا لیمه و خفا ن ا نحمی ن ا سفیخه
 ؟ نیصلصما

لوعفا ن ز له مه هیا پیشا رچنا مسفا مه لیعما
 خفه و نی خلیه دایجا ا و خه رد ل ا ا هه
 درقیقه یخ کدله و نی هه لعفا ن ا ؛ خویشمه
 نحمیه خغالبه رد ن ا ا ن سفه ما ن ل رجاتلیه
 خفه) ع ا د (۲۹) " و خه ما خفه خغالبه " نینیه ختیمست
 .(خغالبه رد خا انا و خه ما

تالصفه تالصفه

خینن ا و ولنما ره خویشما خفصا خسا، ع
 نه قلمه رجا شعبا رخنه دخیستنا ع قیومعسا
 :تالصفه کما

(دیقف) ع ، (لینه) ع ، (لیم) : لانه (لایع)
 (میرج) ع ، (سیند) ع ، (میرج) ع ، (لیض) ع
 فلانج مه ا و و نکلا لعفا نه ویه (لیم) ع
 (میش) ع ، (میت) ع ، (میش) : لانه (لَعْف) ع خیسنا
 هغه ل ع . (۸۸) (جنت) ع ، (زیف) ع ، (قیب) ع ، (هیش) ع
 قرفا تدخا لونخا دت میثا قرفه و ا ه خلیه ا
 .ختصبا قیومعسا

نه رینن ا و ه هیلسته ره معسا و لونما ره مه ا
 تغیمه ن ا ره یه هوه ره خا نه سفنضمه دتبعن
 . (۸۸) " لعفا ره هیلتنه ا خغالبا رد " لانت خغالبا
 لانت لونا نه خد مال رنسعسا هتا تلفه و خا خا ا
 ل ع . (۸۸) هیلده و میسه دیمی : لانه خغالبا رد
 خویشمه خفه هوه رنسعسا هتا تلفه نه سفه
 شهصا رد لا دت میثا ع و ا رد لانت لونا
 خفصا سفیعه سفالنه خا عین انا . (۸۸) " هیلتنه
 . (۸۸) " و نکلا نه خا سفه ل ع " مه خویشما
 .سفه ما ره خفصا تلیثا ردا ع

لعد ن ا دینن ا و لونما هیلسته له مه ا (لَعْف) ل ا
 درخعتا ع و و نلا قرفه رجا ره معسا و لونما
 ل ا دبعته نه لونا دتغالیه تغیمه (۸۸) (جنت) ع
 نه لونا ؛ خویشمه خفه لموه (۸۸) (شأ) ع ، (زیف) ع
 و نکلا .

لوعفا مساه رادلفا مساه رسنونا و لونما خا شی ه
 .خغالبا تغیمه خا شی خا ا ؛ خویشما خفصا و
 د (۹۰) (سیند) ع ، (میرج) ع ، (لایع) ع ن ز ع و ا
 سفند) ع و ا نه رجاتا ع (حمص) ع بعته نه ل ا ا
 .(ه)

- ۱- قوبشما خفصا سفیعت نیب بالکصا عهجه -
لوپا تثلثا رچتا تپشا خپسغ سئده لوقیبیلتن
رخعب رچف رقیبیلتنه رقتت لا رچوف قتلکتا رجهلنا
نلیعلا.
- ۲- ند هجک تالقتشما رچا، نیب لضاغ عهجه -
خپلالاعا عیصنا عیفسما عهظفا و نلت
قوبشما خفصا نیبنا رچا رجهلنا اولسقا هعد -
رچ، معسا ولونما کح لبعفما مسا نر رچد
رخنا رچا ولعلل خنوعوما خلتله لا رلقنفا -
خپفصا خالساا لعبی رچعا رجهلنا رچیبسا
لحن امتدا رچعا رسنرنا ولونما احد درحناب
رچن لا ولونما امتدا نیب رچف دلومنعه لیبی
نه خپالد تجر، لمویف دتبهک نیب نلسا نیبیبی رچد
رخعب لیتنزا رچف رقیفمننا هعد رچا خفلنجا دتبعصا
رچف تعئلشا بیذ (رچشخ) سئده قوبشما خفصا لخلفا
للمعتسلا.
- ۳- رچف رجهلتنف شعبا لوعلمی رچتا تلعتقما لهأ
: رچتا له رچف سئمتت، قوبشما خفصا قتلک خپالجه
۱- (وخما خفصم) ب قوبشما خفصا خیمست -
نه لعضله نر رچأ نه سفم رچأ المندا -
۲- (وخم خفصم) وخم رچد ساا لعه

- ۳- ه قوبشما خفصا رسیلها نالعنا -
خفصم) رچف خپصرف نیولند هتصت و سئمت (وخما
خااعا وخما خفصم) د(خغالبه رچد خااعا وخما
(لا معفه رچد).
- ۴- خغالما خغیصم ردلغا مسا سفیعت لسقنا -
رچد سااعا سفما) هأ د(لعقاب رچف نه) رچد
رچف نه هأ) اولبد سفصت د" (خلریم) هأ (سومست)
لا رچت د(سالعاب سفصتا نه) اولبد هأ د(لعفا هب
رچتا (وخما خفصم) قوبشما خفصا مه لضاغتی
لعه نه اولعضلما خفصا لوئا رچد لوفیعت و تنقی
دلجمأ هأ وخم رچد ساا،
نحمتیا لوتساعما خپیبی رسمنه المندا -
اولصب رحناب قوبشما خفصا لعبن نه ببالعا
خپالد تجر، لمویف رچتا رسمنه المندا هعد دهلوس
خیمعتا نه.
۵- ببالغا رچف (وخما خفصم) نأ رچا اولسقا ا -
خپالد سمقن نأ نه، و نکلان نه رچتا
خفصا نیبیبیفا نیبفصا نأ رچا خیمتنا -
خفصم) د(خغالبه رچد خااعا وخما خفصم) وخما
لیفلسنا خالا، نکلمت (لا معفه رچد خااعا وخما

- 58. خوبیشما خفصا: لفسه لکبیف (57)
- 88. رقبلسا رجهما (47)
- 4. رچ رجمسا (47)
- 28. خسف (27)
- 04. خسف (27)
- 19. لبقف نیا رجه: لبقف نیا (27)
- 8. رچ رجمسا (87)
- 80. خوبیشما خفصا: لفسه لکبیف (97)
- 09. رچ رجمسا (08)
- 08. خسف (18)
- 78. خسف (58)
- 50. خسف (48)
- 95. رچ رجمسا (48)
- 04. خسف (28)
- 04. خسف (28)
- 50. خسف (78)
- 85. خسف (88)
- 50. خسف (98)
- 100. خغالبما خغیسه رجه سقنا رچ لومنا لکنا (00)
- 41. خسف (14)
- 00. خوبیشما خفصا: لفسه لکبیف (50)

تالسانملاع رجهما

- 1- 200. ده لقا دکیسما رجهما دن ورخآ و سینا میها بیا
- 5- دئنا بید رجه رچ لک رقیقت دصنا رچ قیقلالا دبیرصا نیا
- 800. ده لقا ده لقا رقیقت دصیر
- 4- رقیقت بید رقیقت دصنا رچ لومنا رچ لسا نیا
- 200. ده لقا ده لقا دخالسا نسجه رچ لقا
- 4- فسیر رقیقت دظاله نیا قیقلالا رچ لبقف نیا رجه: لبقف نیا
- 100. ده لقا ده لقا رقبلسا حصه رقیقتا
- 2- لملز حصه رقیقت دصقما لیمتد عنا بقا رقیقت دظاله نیا
- 300. ده لقا ده لقا رچ رجمسا بنتللا ده دخالسا
- 0- حصه رقیقت دظاله نیا قیقلالا رچ لالسا رجه: ده لقا نیا
- 00. ده لقا ده لقا رچ رجمسا بید رجمسا رجه

- 7- رقیقت دبیرصا رچ لقا رجه رچ رجه نیا رجه نیا
- ده لقا ده لقا رچ رجمسا رچ رجمسا بید رجمسا رجه حصه
- 200. ده لقا ده لقا رجه
- 8- رقیقت دتیبرصا رچ لقا رجه رچ رجمسا رجه نیا
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 9- رجمسا رجه رجه رجه رجه رجه نیا
- رقیقنات
- 01- رچ رجمسا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- رقیقنات رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 11- رجمه ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- ن لقا رقیقت دخالسا
- 51- بنتللا ده دبیرصا نیا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 41- ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 0- ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 21- ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 01- رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- رجمه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 21- ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 81- رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 91- رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه
- 05- رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 00. ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- 15- ده لقا ده لقا رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه
- رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه رجه

curriculum Saudi Arabia Tunisia (applied study in curricula public education) between three approaches: the Jordanian

Mester M. Al-Khiri Al-Dossari Ahmad Tald Alklhouf

Abstract

The derivative (alstata) almuhsabatu has ambiguous concept in linguistics studies, because there is an overlap between the concept of this term and another derivatives concept; like (ism alstata) and (sighat almuhsabatu), etc. Therefore, this applied study tries to feel around an effect of this ambiguity in the concept of (alstata) almuhsabatu in the curricula of the Ministry of Education in Jordan, Saudi Arabia and Tunisia, and to put suitable common rules for the curricula which might be fit to be the solution of the crux that arise from an ambiguity of applying (alstata) almuhsabatu in the curricula.